## MATRICE 300 RTK

In the Box

物品清单

物品清單

同梱物

구성품

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

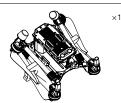
Incluído na embalagem

Incluído na embalagem

Комплект поставки



EN	Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact
	DJI <sup>™</sup> or your local dealer.
CHS	使用本产品之前,请检查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失,请联系 $DJI^TM$ 或当地代理商。
CHT	使用本產品之前,請檢查產品包裝內是否包含以下所有物品。若有缺失, 請聯繫 $DJI^TM$ 或當地代理商。
JP	以下の品目がパッケージにすべて揃っているか確認してください。同梱されていない品目があれば、 DJI™ またはお近くの販売店までご連絡ください。
KR	다음 구성품이 패키지에 모두 들어 있는지 확인하십시오 . 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI <sup>™</sup> 또는 현지 판매점에 문의하십시오 .
DE	Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.
ES	Compruebe que todos los componentes que se detallan a continuación se encuentran en el paquete. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con $DJI^{TM}$ o con el distribuidor local.
FR	Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.
IT	Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un elemento, si prega di contattare $DJI^{TM}$ o il concessionario locale.
NL	Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met $DJI^{TM}$ of uw plaatselijke dealer.
PT	Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contacte a $DJI^{TM}$ ou o revendedor local.
PT-BR	Verifique se todos os itens a seguir estão em sua embalagem. Se algum item estiver faltando, entre em contato com a $DJI^{TM}$ ou seu revendedor local.
RU	Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI <sup>TM</sup> или местным представителем.



Aircraft Body 飞行器 航扫機 機体本体 기체 본체 Chassis Cuerpo de la aeronave Corps de l'appareil Corpo dell'aeromobile Dronebehuizing Estrutura da aeronave Corpo da aeronave Kopnyc дрона



×1

DJI 带屏遥控器行业版 DJI 附僅幕遙控器行业版 DJI 附僅幕遙控器專業版 DJIスマト 达信楼 (業務用) DJI 스마트 조종기 Enterprise DJI Smart Fernsteuerung Enterprise DJI Smart Controller Enterprise Radiocommande Smart Controller de DJI Enterprise Radiocommando DJI Smart Controller Enterprise Controller Enterprise

Пульт DJI Smart Controller Enterprise

DJI Smart Controller Enterprise



USB 充电器 \* USB 充電器 \* USB 充電器\* USB 各型/\* USB-Ladegerät\* Cargador USB\* Caricabatterie USB\* USB-oplader\* Carregador USB\* Carregador USB\* Sapp和ree ycrpoйство USB\*

USB Charger\*



USB-C Cable USB-C 线 USB-C 傳輸線 USB-C / 一ブル USB-C 케이블 USB-C-Kabel Cable USB-C Cáble USB-C Cavo USB-C USB-C-Kabel Cabo USB-C Kaбenb USB-C Kaбenb USB-C



TB60 智能 そ行电池 \*\*
TB60 智能飛行電池 \*\*
TB60 インテリジェント フライトパッテリー\*\*
TB60 인望리전트 플라이트 배터리\*\*
TB60 인텔리전트 플라이트 배터리\*\*
TB60 Intelligent Flight Battery\*
Batteria de Vuelo Intelligente TB60\*\*
Batteria di volo Intelligente TB60\*\*
Batteria di volo Intelligente TB60\*\*
Bateria de voo Intelligente TB60\*\*
Bateria de Voo Intelligente TB60\*\*
Bateria de Voo Intelligente TB60\*\*
Avsynyrarrop Intelligent Flight Battery
TB60\*\*

TB60 Intelligent Flight Battery\*\*



×1

WB37 Intelligent Battery

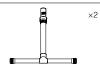


2110 Propeller (CW)
2110 꽃마 (CW)
2110 꽃마 (CW)
2110 泙후 (CW)
2110 프로펠러 (CW)
2110 Propeller (CW = im Uhrzeigersinn)
Hélices 2110 (CW)
Hélices 2110 (CW)
Eliche 2110 (CW)senso orario)
2110 Propeller (CW)
Propulsor 2110 (CW)



x2

2110 Propeller (CCW)
2110 梁마 (CCW)
2110 樂파 (CCW)
2110 郑교 (CCW)
2110 카드 (CCW)
2110 카드 (CCW)
2110 Propeller (CCW)
2110 Propeller (CCW)
Hélices 2110 (CCW)
Hélices 2110 (CCW)
Eliche 2110 (CCW)
Propulsor 2110 (CCW)
Propulsor 2110 (CCW)
Hélice 2110 (Sentido anti-horário)
Пропеллер 2110 (против часов. стрелки)



Landing Gear 起落架 起落架 シンディングギア 련引 기어 Landegestell Tren de aterrizaje Train d'atterrissage Carrelli di atterraggio Landingsgestel Trem de aterragem Trem de pouso Посадочное шасси

×1





Spare Stick Cover (pair) 备用採杆防尘罩(对) 備用搖桿防塵罩(對) スティックカバー(予備) (ペア) 여분 스틱 커버 (1쌍)

Ersatz-Steuerknüppelabdeckungen (Paar) Cubiertas para las palancas de repuesto (par) Protection de rechange pour joystick (paire) Protezione levette (coppia di ricambio) Reservejoystickafdekking (twee stuks) Cobertura de manípulo sobresselente (par) Cobertura sobressalente do pino (par) Запасная крышка джойстика (пара)



Spare Propeller Holder 备用桨叶折叠固定件 備用漿葉折疊固定件 プロペラホルダー(予備) 여분 프로펠러 홀더 Ersatz-Propellerschützer Sujeción para las hélices de repuesto Pale de rechange pour hélice Supporto eliche (ricambio) Reservepropellerschoep Pá de propulsor sobresselente Suporte da hélice sobressalente Запасная лопатка пропеллера



备用减震球 備用減震球 ジンバルダンパー (予備) 여분 짐벌 댐퍼 Ersatz-Gimbal-Dämpfer Amortiguador de estabilizador de repuesto Amortisseur de rechange pour nacelle Ammortizzatori stabilizzatore (ricambi) Reservegimbalschokbreker Amortecedor de suspensão cardã

Spare Gimbal Damper

sobresselente

Amortecedor do estabilizador sobressalente Запасной амортизатор стабилизатора

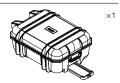


USB Cable (with Double A Ports) 双A口USB线 雙 A □ USB 傳輸線 USBケーブル(Aポート-Aポート) USB 케이블(A 포트 2개 구성) USB-Kabel (mit 2 Typ-A-Anschlüssen) Cable USB (con dos puertos tipo A) Câble USB (avec doubles ports de type A) Cavo USB (doppia porta A) USB-kabel (met 2 A-poorten) Cabo USB (com portas duplas A) Cabo USB (com duas entradas A) Кабель USB (с 2 портами типа A)



Vision System Calibration Plate

视觉标定板 視覺標定板 ビジョンシステム キャリブレーション ブ 비전 시스템 캘리브레이션 플레이트 Kalibrierungsplatte für die Sichtsensoren Placa de calibración del sistema de visión Plaque d'étalonnage du système optique Piastra di calibrazione del sistema di visione Kalibratieplaat zichtsysteem Placa de calibração do sistema de visão Placa de calibração do sistema visual Калибровочная пластина системы обзора



Carrying Case 外包装箱 外包裝箱 キャリーケ 운반 케이스 Transportkoffer Estuche de transporte Mallette de transport Custodia da trasporto Draagkoffer Mala de transporte Maleta de armazenamento Кейс для переноски



Smart Controller Lanyard\*\*\* 遥控器挂带 \*\*\* 遙控器掛帶 \*\*\* スマート送信機ストラップ\*\*\* 스마트 조종기 스트랩\*\*\* Umhängeband für die intelligente Fernsteuerung\* Correa para Smart Controller\*\*\* Cordon de la radiocommande Smart Controller\*\* Laccio radiocomando\*\*\* Bevestigingskoord Smart Controller\*\*\* Cabo de segurança do Smart Controller\*\*\* Cabo de segurança do Controle Inteligente\*\*\* Ремешок для интеллектуального

контроллера\*\*\*



胶塞(套)

Rubber Port Cover (Set)







膠塞(套) ゴム製ポートカバー(セット) 고무 포트 커버 (세트) Gummiabdeckungen für Anschlüsse (Set) Tapa de goma para puerto (juego) Cache-port en caoutchouc (ensemble) Gommini protettivi porte (set) Rubberen poortafdekking (set) Tampa da porta de borracha (conjunto) Cobertura de borracha da porta Резиновая крышка порта (комплект)



维修工具套装 維修工具套裝 ねじ&ツール 나사 및 공구 Schrauben und Werkzeuge Tornillos y herramientas Vis et outils Viti e strumenti Schroeven en gereedschap Parafusos e ferramentas Parafusos e ferramentas Винты и инструменты



清洁工具套装 清潔工具套装 クリーニング ツール 청소 도구 Reinigungsset Herramientas de limpieza Outils de nettoyage Strumenti per la pulizia Schoonmaakspullen Ferramentas de limpeza Utensilios de limpeza Upunalmentormunga чистки

Cleaning Tools

BS60 Intelligent Battery Station\*\*

BS60 智能电池箱 \*\*

BS60 智能充電箱 \*\*

BS60 インテリジェント バッテリーステーション \*\*

BS60 인텔리전트 배터리 스테이션\*\*

BS60 Intelligent Battery Ladestation\*\*

Estación de Baterías Inteligentes BS60\*\*

Station de Batterie Intelligente BS60\*\*

Stazione di ricarica per batteria intelligente BS60\*\*

BS60 Intelligent Battery-accustation\*\*

Estação de bateria inteligente BS60\*\*

Estação de Baterias Inteligentes BS60\*\*

Зарядная станция для аккумуляторов Intelligent Battery BS60\*\*





BS60 Intelligent Battery Station

BS60 智能电池箱

BS60 智能充電箱

BS60 インテリジェント バッテリーステーション

BS60 인텔리전트 배터리 스테이션

BS60 Intelligent Battery Ladestation

Estación de Baterías Inteligentes BS60

Station de Batterie Intelligente BS60

Stazione di ricarica per batteria intelligente BS60

BS60 Intelligent Battery-accustation

Estação de bateria inteligente BS60

Estação de Baterias Inteligentes BS60

Зарядная станция для аккумуляторов Intelligent Battery BS60

×1

电源线 \* 電源線 \* 電源ケーブル\* 전원 케이블\* Netzkabel\* Cable de alimentación\* Cáble d'alimentation\* Cavo di alimentazione\* Voedingskabel\* Cabo de alimentazão\*

Power Cable\*

Cabo de alimentação\* Cabo de alimentação\* Кабель питания\* ×1



Manuals

Quick Start Guide

Disclaimer and Safety Guidelines Intelligent Flight Battery Safety Guidelines

物品清单 快速入门指南 免责声明和安全操作指引 智能飞行电池安全使用指引

文件

物品清單 快速入門指南 免責聲明與安全指導方針 智能飛行電池安全使用指南

マニュアル類 同梱物

クイックスタートガイド 免責事項および安全ガイドライン

매뉴얼 구성품 설명서 퀸 스타트 가이드

고지 사항 및 아전 가이드 인텔리전트 플라이트 배터리 안전 가이드 Produktdokumentation

Kurzanleitung

Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery

Manuales

Contenido del embalaje Guía de inicio rápido

Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente

Manuels

Contenu de l'emballage Guide de démarrage rapide Avertissements et consignes de sécurité Intelligent Flight Battery : consignes de sécurité

Manuali

Contenuto della confezione

Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza インテリジェント・フライト・バッテリー安全ガイドライン Linee guida sulla sicurezza della batteria di volo intelligente

Handleidingen

In de doos Snelstartgids

Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen

Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery

Manuais

ncluido na embalagem

Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança

Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente Guia de início rápido

Manuais

Incluído na embalagem Guia de início rápido

Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança Diretrizes de segurança da Intelligent Flight Battery

Руководства

Краткое руководство пользователя Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности

Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery

- \* The type and quantity vary depending on the region.
- \*根据产品发售地区有所不同,有的地区可能配有2个或以上数量;具体版本和数量以实物为准。
- \* 根據產品發售地區有所不同,某些地區可能配備 2 個或以上數量;具體版本及數量請以實物為準。
- \* 種類や数量は地域によって異なります。
- \* 충전기 및 케이블 유형은 지역에 따라 다릅니다
- \* Typ und Anzahl sind je nach Region verschieden.
- \* El tipo y la cantidad varían según la región.
- \* Le type et la quantité peuvent varier selon les pays. \* Il tipo e la quantità varia in base al Paese di utilizzo.
- \* Het type en de hoeveelheid varieert afhankelijk van de regio.
- \* O tipo e a quantidade varia conforme a região.
- \* Os tipos de carregador e cabo variam de acordo com a região.
- \* Тип и количество отличаются в зависимости от региона.
- \*\* Purchased individually and shipped separately.
- \*\* 独立包装,分开发货。
- \*\* 獨立購買,分開出貨。
- \*\* 個別購入となり、別々に出荷されます。
- \*\* 개별 구매와 분리 배송이 적용됩니다.
- \*\* Wird einzeln gekauft und separat verschickt.
- \*\* Comprados individualmente y enviados por separado. \*\* Acheté individuellement et expédié séparément.
- \*\* Acquistabile singolarmente e spedito separatamente.
- \*\* Deze onderdelen zijn apart te verkrijgen en worden afzonderlijk van elkaar verstuurd \*\* Adquirido individualmente e enviado separadamente.
- \*\* Comprado à parte e enviado separadamente.
- \*\* Приобретается и поставляется отдельно.
- \*\*\* The illustrations in this manual may vary from the actual product.
- \*\*\* 用户所购买产品的实际外观结构, 具体以实物为准。
- \*\*\* 使用者所購買產品的實際外觀結構,具體以實物為準。
- \*\*\* 本マニュアルの図は、実際の製品とは異なる場合があります。
- \*\*\* 이 매뉴얼의 그림은 실제 제품과 다를 수 있습니다.
- \*\*\* Die Abbildungen in diesem Handbuch können vom eigentlichen Produkt abweichen.
- \*\*\* Las ilustraciones de este manual pueden variar respecto del producto real
- \*\*\* Les illustrations présentées dans ce manuel peuvent différer du produit réel. \*\*\* Le illustrazioni in questo manuale potrebbero variare rispetto al prodotto reale
- \*\*\* De afbeeldingen in deze handleiding kunnen afwijken van het eigenlijke product.
- \*\*\* As ilustrações deste manual podem variar do produto real.
- \*\*\* As ilustrações neste manual podem variar do produto real.
- \*\*\* Иллюстрации в настоящем документе могут немного отличаться от фактического внешнего вида.

MATRICE is a trademark of DJI. Copyright © 2021 DJI All Rights Reserved.